



# Samsung C5212 Manualul utilizatorului



# Utilizarea acestui manual

Acest manual al utilizatorului a fost conceput special pentru a vă ghida în utilizarea funcțiilor și caracteristicilor telefonului dvs. mobil.

Pentru a porni rapid, consultați „Prezentarea telefonului mobil”, „Asamblarea și pregătirea telefonului mobil” și „Utilizarea funcțiilor de bază”.

## Pictograme pentru instrucțiuni

Înainte de a începe, familiarizați-vă cu pictogramele pe care le veți întâlni în acest manual:



WARNING

**Avertisment** — situații care ar putea provoca rănirea dvs. sau a celor din jur



CAUTION


**Atenție** — situații care ar putea deteriora telefonul dvs. sau alte echipamente



**Notă** — note, sfaturi de utilizare și informații suplimentare



**Consultați** — pagini cu informații asemănătoare, de exemplu: ► p.12 (înseamnă „consultați pagina 12”)

- **Urmărit de** — ordinea opțiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a efectua un pas; de exemplu: în modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou** (reprezintă **Mesaje**, urmat de **Creare mesaj nou**)
- [ ] **Paranteze pătrate** — tastele telefonului; de exemplu: [  ] (reprezintă tasta Pornire/leșire din meniu)
- < > **Paranteze unghiulare** — taste funcționale care controlează diferite funcții pentru fiecare ecran; de exemplu: <**OK**> (reprezintă tasta funcțională **OK**)

## Informații privind dreptul de autor

Drepturile asupra tuturor tehnologiilor și produselor care cuprind acest dispozitiv aparțin proprietarilor lor respectivi:

- Bluetooth® este marcă comercială înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG, Inc.—ID Bluetooth QD: B014808.
- Java™ este o marcă înregistrată a Sun Microsystems, Inc.

# CE 0168

# Cuprins

|  |    |
|--|----|
| Informații despre siguranță și despre<br>utilizare       | 2  |
| Avertismente privind siguranța .....                     | 2  |
| Măsuri de siguranță .....                                | 4  |
| Informații importante despre utilizare .....             | 7  |
| Prezentarea telefonului mobil                            | 11 |
| Despachetarea .....                                      | 11 |
| Prezentarea telefonului .....                            | 12 |
| Tastele .....  | 13 |
| Afișajul .....   | 14 |
| Pictogramele .....                                       | 14 |
| Asamblarea și pregătirea telefonului<br>mobil            | 16 |
| Instalarea cartei SIM și a bateriei .....                | 16 |
| Încărcarea bateriei .....                                | 18 |
| Introducerea unei cartele de memorie<br>(optional) ..... | 19 |

|   |    |
|---|----|
| Utilizarea funcțiilor de bază                           | 20 |
| Pornirea și oprirea telefonului .....                   | 20 |
| Accesarea meniurilor .....                              | 21 |
| Particularizarea telefonului .....                      | 21 |
| Utilizarea funcțiilor de apelare de bază ....           | 24 |
| Trimiterea și vizualizarea mesajelor .....              | 25 |
| Adăugarea și găsirea contactelor .....                  | 27 |
| Utilizarea funcțiilor de bază<br>ale camerei foto ..... | 28 |
| Ascultarea muzicii .....                                | 29 |
| Navigarea pe Web .....                                  | 31 |
| Utilizarea funcțiilor avansate                          | 32 |
| Utilizarea funcțiilor de apelare avansate .....         | 32 |
| Utilizarea funcțiilor avansate de Agendă .....          | 34 |
| Utilizarea funcțiilor avansate<br>de mesagerie .....    | 36 |
| Utilizarea funcțiilor muzicale avansate .....           | 37 |

|  |    |
|--|----|
| Utilizarea instrumentelor și aplicațiilor                | 39 |
| Utilizarea caracteristicii fără fir Bluetooth .....      | 39 |
| Activarea și trimiterea unui mesaj SOS .....             | 40 |
| Înregistrarea și redarea notelor vocale .....            | 41 |
| Editarea imaginilor .....                                | 42 |
| Utilizarea jocurilor și a aplicațiilor Java ....         | 45 |
| Vizualizarea orei pe glob .....                          | 45 |
| Setarea și utilizarea alarmelor .....                    | 46 |
| Utilizarea calculatorului .....                          | 47 |
| Convertirea unităților de măsură .....                   | 47 |
| Setarea temporizatorului<br>cu numărătoare inversă ..... | 48 |
| Utilizarea cronometrului .....                           | 48 |
| Crearea unei noi activități .....                        | 48 |
| Crearea unei note text .....                             | 49 |
| Gestionarea calendarului .....                           | 49 |

|           |   |
|-----------|---|
| Depanarea | a |
|-----------|---|

|       |   |
|-------|---|
| Index | d |
|-------|---|

# Informații despre siguranță și despre utilizare

Respectați precauțiile următoare pentru a evita situațiile periculoase sau ilegale și pentru a asigura performanțe de vârf ale telefonului mobil.



## Avertismente privind siguranța

**Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici și a animalelor de casă**

Nu lăsați telefonul și accesoriile la îndemâna copiilor mici sau animalelor. Dacă sunt înghițite, componentele mici pot cauza sufocare sau vătămări grave.

**Protejați-vă auzul**



Ascultarea în cască la volum ridicat vă poate deteriora auzul. Utilizați numai setarea volumului minim necesar pentru a auzi conversația sau muzica.

## Instalați cu atenție telefoanele și echipamentele mobile

Asigurați-vă că toate telefoanele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranță. Evitați să amplasați telefonul și accesoriile lângă sau în zona de desfășurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbag-ului.

## Aveți grijă la manevrarea și aruncarea bateriilor și încărcătoarelor

- Utilizați numai baterii și încărcătoare aprobate de Samsung, destinate numai pentru acest telefon. Bateriile și încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări grave sau pot deteriora telefonul.
- Nu aruncați niciodată bateriile în foc. La aruncarea bateriilor uzate, respectați toate reglementările locale.

- Nu așezați niciodată bateriile sau telefoanele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. La supraîncălzire, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiți și nu găuriți niciodată bateria. Evitați expunerea bateriei la presiune exterioară ridicată, care poate să conducă la un scurtcircuit intern și la supraîncălzire.

## Evitați interferența cu stimulatoare cardiace

Mentțineți o distanță de cel puțin 15 cm între telefoanele mobile și stimulatoarele cardiace pentru a evita interferența posibilă, după cum este recomandat de fabricanți și de grupul independent de cercetare, Wireless Technology Research. Dacă aveți vreun motiv să bănuți că telefonul interferează cu un stimulator cardiac sau cu alt dispozitiv medical, opriți imediat telefonul și, pentru îndrumări, contactați fabricantul stimulatorului cardiac sau al dispozitivului medical.

## Opriți telefonul în medii potențial explozive

Nu utilizați telefonul la stații de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanțe chimice. Opriți telefonul când se impune acest lucru prin semne de avertizare sau instrucțiuni. Telefonul poate cauza explozii sau incendii în apropierea depozitelor de combustibili sau substanțe chimice sau în zonele de transfer sau detonare. Nu depozitați și nu transportați materiale inflamabile, gaze sau explozivi în același compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.

## Reduceți pericolul rănilor prin mișcări repetate

Când trimiteți mesaje de tip text sau jucați jocuri la telefon, țineți telefonul cu o strângere relaxată, apăsați butoanele ușor, utilizați funcții speciale care reduc numărul de butoane pe care trebuie să le apăsați (precum șabloane și text predictiv) și faceți pauze dese.



CAUTION

## Măsuri de siguranță

### Conduceți atent în orice situație

Evitați utilizarea telefonului când conduceți și conformați-vă tuturor reglementărilor care restricționează utilizarea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Când este posibil, utilizați accesorii Mâini libere pentru a vă mări securitatea.

### Respectați toate avertismentele și reglementările de securitate

Respectați toate reglementările care restricționează utilizarea unui telefon mobil într-o anumită zonă.

### Utilizați numai accesorii aprobate de Samsung

Prin utilizarea de accesorii incompatibile se poate deteriora telefonul sau se pot cauza vătămări.



## Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale

Telefonul poate să interfereze cu echipamentele medicale din spitale sau alte instituții de sănătate. Respectați toate reglementările, avertismentele afișate și îndrumările personalului medical.

## Opriți telefonul sau dezactivați funcțiile fără fir când sunteți în avion

Telefonul poate cauza interferențe cu echipamentul avionului. Respectați toate reglementările liniei aeriene și opriți telefonul sau comutați într-un mod care dezactivează funcțiile fără fir când vi se impune acest lucru de către personalul liniei aeriene.

## Protejați bateriile și încărcătoarele împotriva deteriorării

- Evitați expunerea bateriilor la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0 °C sau peste 45 °C). Temperaturile extreme pot reduce capacitatea de încărcare și durata de viață a bateriilor.
- Preveniți contactul dintre baterii și obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + și - ale bateriilor și va conduce la deteriorarea temporară sau permanentă a acestora.
- Nu utilizați niciodată un încărcător deteriorat sau o baterie deteriorată.

## Manevrați telefonul cu atenție și în mod rațional

- Nu permiteți umezirea telefonului — lichidele pot cauza deteriorări severe. Nu manevrați telefonul cu mâinile ude. Deteriorările cauzate de apă asupra telefonului pot să anuleze garanția producătorului.

# CAUTION

- Evitați utilizarea sau depozitarea telefonului în zone cu praf, murdare, pentru a împiedica deteriorarea componentelor mobile.
- Aparatul este un dispozitiv electronic complex — pentru a evita deteriorarea severă, protejați-l față de impacturi și față de manipularea brutală.
- Nu vopsiți telefonul, deoarece vopseaua poate să blocheze componentele mobile ale aparatului și poate să împiedice funcționarea corespunzătoare.
- Evitați utilizarea blițului sau a luminii camerei în apropierea ochilor copiilor sau ai animalelor.
- Prin expunerea la câmpuri magnetice, telefonul și cartelele de memorie se pot deteriora. Nu utilizați geți de transport sau accesorii cu închizători magnetice și nu permiteți ca telefonul să vină în contact cu câmpuri magnetice pentru durate îndelungate.

## Evitați interferența cu alte dispozitive electronice

Telefonul emite semnale de radiofrecvență (RF) care pot interfera cu echipamente electronice neecranate sau ecranate incorect, precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, dispozitive medicale și alte dispozitive electronice din case sau vehicule. Consultați producătorul dispozitivelor electronice pentru rezolvarea tuturor problemelor de interferență pe care le întâmpinați.

# CAUTION



## Informații importante despre utilizare

---

### Utilizați telefonul în poziție normală

Evitați contactul cu antena internă a telefonului.

### Nu permiteți decât personalului calificat efectuarea operațiunilor de service asupra telefonului

Permiterea efectuării operațiunilor de service de către personal necalificat poate conduce la deteriorarea telefonului și anularea garanției.

### Asigurați durata maximă de viață pentru baterie și încărcător

- Evitați încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.

- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca și vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectați încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizați bateriile numai în scopul pentru care au fost produse.

### Manevrați cu atenție cartelele SIM și cartelele de memorie

- Nu scoateți o cartelă în timp ce telefonul transferă sau accesează informații, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor și/sau deteriorarea cartelei sau a telefonului.
- Protejați cartelele față de șocuri puternice, electricitate statică și interferențe electrice de la alte dispozitive.
- Scrierea și ștergerea frecventă poate scurta durata de viață a cartelelor de memorie.
- Nu atingeți contactele sau terminalele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ștergeți cartela cu o cârpă moale.

## Asigurați accesul la serviciile de urgență

Apelurile de urgență de la telefon nu sunt posibile în unele zone sau condiții. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificați o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgență.

## Informații despre certificarea Ratei specifice de absorbție (SAR — Specific Absorption Rate)

Telefonul dvs. respectă standardele Uniunii Europene (UE) care limitează expunerea umană la energia de radiofrecvență (RF) emisă de echipamentele radio și de telecomunicații. Aceste standarde împiedică vânzarea telefoanelor mobile care depășesc un nivel maxim de expunere (cunoscut sub numele de Rată specifică de absorbție sau SAR) de 2,0 W pe kilogram de țesut organic.

În timpul testării, valoarea SAR maximă înregistrată pentru acest model a fost de 0,649 W pe kilogram. În cazul utilizării normale, este probabil ca valoarea SAR reală să fie mult mai scăzută, deoarece

telefonul a fost proiectat să emită numai energia RF necesară pentru transmiterea unui semnal către cea mai apropiată stație de bază. Emițând niveluri de energie mai mici în mod automat atunci când este posibil, telefonul reduce expunerea dvs. generală la energie RF.

Declarația de conformitate aflată la sfârșitul acestui manual demonstrează faptul că telefonul dvs. respectă directiva pentru Echipamente europene de radio și de terminale de telecomunicații (R&TTE — European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Pentru informații suplimentare referitoare la valoarea SAR și la standardele UE legate de aceasta, vizitați site-ul Web al telefoanelor mobile Samsung.

## Aruncarea corectă a acestui produs

(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare)

Acest marcaj, afișat pe produs sau pe documentația sa, indică faptul

că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri casnice la terminarea duratei de funcționare. Pentru a preveni afectarea posibilă a mediului sau a sănătății umane ca urmare a aruncării necontrolate a deșeurilor, separați-le de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil pentru a contribui la susținerea reutilizării resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să ia legătura cu magazinul de unde au cumpărat acest produs sau cu oficiul guvernamental local pentru detalii privind locul și modul în care pot să ducă acest articol în vederea reciclării fără afectarea mediului.

Utilizatorii din firme trebuie să ia legătura cu furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de cumpărare. Acest produs nu trebuie combinat cu alte deșeuri comerciale de aruncat.

## Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(aplicabile în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)



Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt

marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

# Prezentarea telefonului mobil

În această secțiune, aflați despre aspectul telefonului dvs., despre taste, afișaj și pictograme.

## Despachetarea

---

În cutia telefonului dvs., căutați următoarele articole:

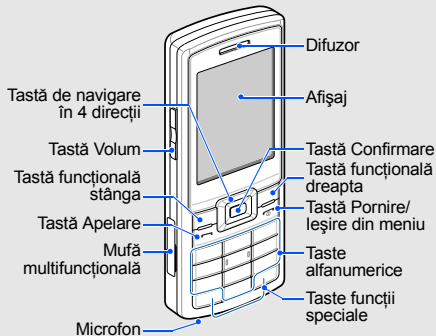
- Telefon mobil
- Baterie
- Adaptor de voiaj (încărcător)
- Manualul utilizatorului



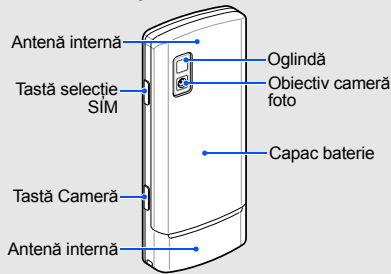
- Articolele furnizate odată cu telefonul pot varia în funcție de software-ul și de accesoriile disponibile în regiunea dvs. sau de cele oferite de furnizorul dvs. de servicii. Puteți procura accesorii suplimentare de la dealer-ul dvs. Samsung local.
- Utilizați numai software-uri aprobate de Samsung. Software-urile piratate sau ilegale pot cauza deteriorări sau funcționări necorespunzătoare care nu sunt acoperite de garanția producătorului.

## Prezentarea telefonului

Partea frontală a telefonului dvs. include următoarele taste și caracteristici:



Partea din spate a telefonului dvs. include următoarele taste și caracteristici:











Puteți bloca tastele pentru a preveni orice operațiuni nedorite ale telefonului. Pentru a bloca sau debloca aceste taste, țineți apăsat [\*].



Când blocarea automată a tastelor este activată, tastele se vor bloca automat după oprirea ecranului.



# Tastele

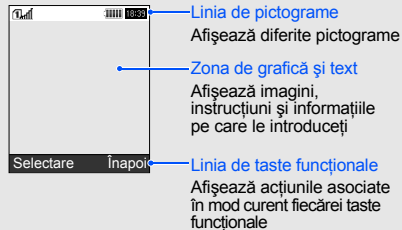
| Tastă  | Funcție   |
|--|---|
|  Taste funcționale      | Efectuați acțiunile indicate în partea inferioară a ecranului   |
|  Navigare în 4 direcții | În modul Repaus, accesați modul Meniul meu (sus) sau meniurile definite de utilizator (stânga/dreapta/jos); în modul Meniu, derulați opțiunile de meniu |
|  Acces Web/Confirmare   | În modul Repaus, lansați navigatorul Web; în modul Meniu, selectați opțiunea de meniu evidențiată sau confirmați datele introduse                       |
|  Apelare                | Efectuați sau răspundeți la un apel; în modul Repaus, preluați numerele recent apelate, pierdute sau primite  |

| Tastă   | Funcție  |
|---|--|
|  Pomire/leșire din meniu | Porniți sau opriți telefonul (țineți apăsat); terminați un apel; în modul Meniu, revocați datele introduse și reveniți la modul Repaus   |
|  Alfabetice              | Introduceți numere, litere și caractere speciale; în modul Repaus, țineți apăsată tasta [1] pentru a accesa poșta vocală și tasta [0] pentru a introduce un prefix de apel internațional   |
|  Funcție specială        | Introduceți caractere speciale sau efectuați funcții speciale; în modul Repaus, țineți apăsat [ # ] pentru profilul Silențios; țineți apăsat [ * ] pentru a introduce o pauză între numere |
|  Volum                   | Ajustați volumul telefonului   |

| Tastă   | Funcție  |
|---|--|
|  | <b>Selecție SIM</b><br>Comutați între cartelele SIM atunci când apăsați sau trimiteți mesaje; în modul Repaus, accesați <b>Gestionare cartelelor SIM</b> |
|  | <b>Cameră</b><br>În modul Repaus, porniți camera foto (țineți apăsat); în modul Cameră, realizați o fotografie sau înregistrați un videoclip             |

## Afișajul

Afișajul telefonului este constituit din trei zone:












## Pictogramele

Aflați despre pictogramele care apar pe ecran.

| Picto-gramă   | Definiție     |
|---|---------------|
|   | Putere semnal |
|  | Apel în curs  |

| Picto-gramă   | Definiție  |
|---|--|
|  | Caracteristica Mesaj SOS activată                            |
|  | Stare rețea GPRS   |
|  | Stare rețea EDGE   |
|  | Conectare la o pagină Web securizată                         |
|  | Redirecționare apel activată                                 |
|  | Roaming  |
|  | În aria de acoperire a zonei de reședință                    |
|  | În aria de acoperire a zonei de serviciu                     |
|  | Sincronizat cu PC-ul   |
|  | Bluetooth activat  |
|  | Set auto Mâini libere Bluetooth sau cască Bluetooth activată |
|  | Alarmă activată  |

| Picto-gramă   | Definiție                                       |
|---|---|
|  | Cartelă de memorie inserată                     |
|  | Redarea muzicii în derulare                     |
|  | Redarea muzicii întreruptă                      |
|  | Radio FM pomit                                  |
|   | Una dintre cutiile de mesaje primite este plină |
|  | Mesaj text nou                                  |
|  | Mesaj multimedia nou                            |
|  | Mesaj e-mail nou                                |
|  | Mesaj vocal nou                                 |
|  | Profil Normal activat                           |
|  | Profil Silențios activat                        |
|  | Nivel de energie a bateriei                     |
|   | Ora curentă                                     |

# Asamblarea și pregătirea telefonului mobil

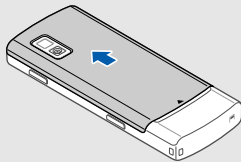
Începeți prin asamblarea și configurarea telefonului dvs. mobil pentru prima utilizare.


## Instalarea cartei SIM și a bateriei

Când vă abonați la un serviciu de telefonie mobilă, veți primi un Subscriber Identity Module (Modul de identitate abonat) sau cartelă SIM, cu detalii de abonare, cum ar fi numărul personal de identificare (PIN) și serviciile opționale.

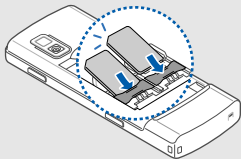
Pentru a instala cartelele SIM și bateria:

1. Scoateți capacul bateriei.



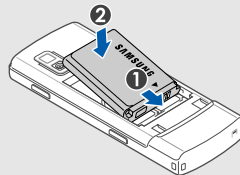
Dacă telefonul este pornit, țineți apăsat [  ] pentru a-l opri.

2. Introduceți cartelele SIM.

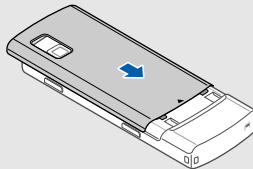


Așezați cartelele SIM în telefon cu contactele aurii în jos.

3. Introduceți bateria.



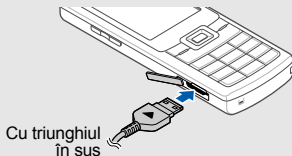
4. Așezați la loc capacul bateriei.




## Încărcarea bateriei

Înainte de prima utilizare a telefonului, trebuie să încărcați bateria.

1. Deschideți capacul mufei multifuncționale din partea laterală a telefonului.
2. Introduceți capătul mic al adaptorului de voiaj în mufa multifuncțională.



Conectarea incorectă a adaptorului de voiaj poate cauza deteriorări serioase ale telefonului. Orice tip de deteriorare datorată utilizării incorecte nu este acoperită de garanție.

3. Conectați capătul mare al adaptorului de voiaj la o priză.
4. Când bateria este complet încărcată (pictograma  nu se mai mișcă), deconectați adaptorul de voiaj de la priză.
5. Deconectați adaptorul de voiaj de la telefon.
6. Închideți capacul mufei multifuncționale.



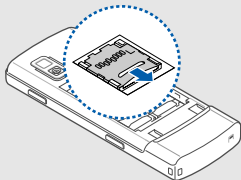
### Despre indicatorul de baterie slabă

Când bateria este slabă, telefonul va emite un sunet de avertizare și un mesaj de baterie slabă. De asemenea, pictograma bateriei va indica gol și va clipi. Dacă nivelul de încărcare a bateriei devine prea scăzut, telefonul va fi oprit în mod automat. Reîncărcați bateria pentru a continua utilizarea telefonului.

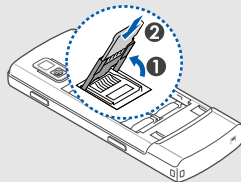
## Introducerea unei cartele de memorie (opțional)

Pentru a stoca fișiere multimedia suplimentare, trebuie să introduceți o cartelă de memorie. Telefonul dvs. acceptă cartele de memorie microSD™ de până la 8 GB (în funcție de producătorul și de tipul cartelei de memorie).

1. Îndepărtați capacul bateriei.
2. Deblocați capacul cartelei de memorie.



3. Ridicați capacul cartelei de memorie și introduceți o cartelă de memorie cu partea etichetată în sus.



4. Închideți și blocați capacul cartelei de memorie.

Pentru a scoate cartela de memorie, deschideți capacul acesteia și scoateți-o din slotul pentru cartela de memorie.


# Utilizarea funcțiilor de bază

Aflați cum să efectuați operații simple și cum să utilizați caracteristicile principale ale telefonului dvs. mobil.

## Pornirea și oprirea telefonului

---

Pentru a porni telefonul:

1. Țineți apăsată tasta [].
  2. Introduceți codul PIN și apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).
  3. Apăsați pe <**OK**> și atribuiți nume noilor cartele SIM.
  4. Apăsați pe <**Următor**>.
  5. Selectați o cartelă SIM principală și apăsați pe <**Salvare**>.
- Pentru a opri telefonul, repetați pasul 1 de mai sus.



## Comutarea la profilul Deconectat

Prin comutarea la profilul Deconectat, puteți utiliza acele servicii ale telefonului dvs. care nu depind de rețea, în zone în care utilizarea dispozitivelor fără fir este interzisă, de exemplu în avion sau în incinta unui spital.

Pentru a comuta la profilul Deconectat, în modul Meniu, selectați **Setări** → **Profiluri telefon** → **Deconectat**.



Urmați toate avertismentele și indicațiile afișate de către personalul oficial atunci când vă aflați în zonele în care dispozitivele fără fir sunt interzise.

## Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului dvs.:

1. În modul Repaus, apăsați pe **<Meniu>** pentru a accesa modul Meniu.
2. Utilizați tasta de navigare pentru a derula la un meniu sau la o opțiune.

3. Apăsați pe **<Selectare>** sau pe **[OK]** pentru a confirma opțiunea evidențiată.
4. Apăsați pe **<Înapoi>** pentru a vă deplasa în sus cu un nivel; apăsați pe **[↶]** pentru a reveni la modul Repaus.

## Particularizarea telefonului

Profitați la maximum de telefonul dvs. particularizându-l pentru a se potrivi preferințelor proprii.

### Ajustarea volumului tonurilor de taste

În modul Repaus, apăsați în sus sau în jos pe tasta Volum pentru a ajusta volumul tonului de taste.

### Comutarea la sau de la profilul Silențios

În modul Repaus, țineți apăsat **[#]** pentru a opri sunetele telefonului sau pentru a le porni.

## Schimbarea soneriei

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profiluri telefon**.
2. Derulați la profilul pe care îl utilizați.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Editare** → **Ton sonerie apeluri vocale**.
4. Derulați în sus sau în jos până la o categorie de sonerii.
5. Selectați o sonerie.
6. Apăsați pe <**Salvare**>.

Pentru a comuta la un alt profil, selectați-l din listă.

## Crearea unui profil pentru telefon

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profiluri telefon**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare**.
3. Introduceți un nume pentru profil și apăsați pe [**OK**].

4. Particularizați setările de sunet după cum doriți.
5. Când ați terminat, apăsați pe <**Salvare**>.

## Selectarea unei imagini de fundal (modul Repaus)

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Ecran și lumină** → **Ecran de pornire**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta până la **Imagini**.
3. Selectați **Imagine fundal** → o categorie de imagini → o imagine.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

## Selectarea unei teme pentru afișaj

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Ecran și lumină** → **Tema mea**.
2. Derulați la o temă.
3. Apăsați pe <**Salvare**> pentru a aplica tema.

## Setarea comenzilor rapide pentru meniu

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Setări telefon** → **Comenzi rapide**.
2. Selectați o tastă pentru a o utiliza drept comandă rapidă.
3. Selectați un meniu care să fie asociat tastei de comandă rapidă.

## Blocarea telefonului

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Securitate** → **Telefon** → **Blocare telefon**.
2. Selectați **Activat**.
3. Introduceți o parolă nouă compusă din 4 până la 8 cifre și apăsați pe **<OK>**.
4. Reintroduceți parola nouă și apăsați pe **<OK>**.

## Selectarea unei cartele SIM principale

Telefonul dvs. acceptă modul SIM dual, care vă permite să utilizați două cartele SIM în același timp, fără a le schimba. Activați cartelele SIM și selectați o cartelă SIM principală.

1. În modul Repaus, apăsați pe [📶].
2. Derulați la cartela SIM pe care doriți să o utilizați.
3. Selectați **Implicit**.
4. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **<Salvare>**.

## Utilizarea funcțiilor de apelare de bază

Aflați cum să apăsați sau să răspundeți la apeluri și să utilizați funcțiile de apelare de bază.

### Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceți prefixul zonei și un număr de telefon.
2. Apăsați pe [↵] pentru a forma numărul.
3. Pentru a termina apelul, apăsați pe [☎].

### Răspunsul la un apel

1. Când primiți un apel, apăsați pe [↵].
2. Pentru a termina apelul, apăsați pe [☎].

### Ajustarea volumului

Pentru a ajusta volumul în timpul unui apel, apăsați în sus sau în jos pe tasta Volum.

## Utilizarea caracteristicii Set difuzor-microfon

1. În timpul unui apel, apăsați pe [OK] → <Da> pentru a activa difuzorul.
2. Pentru a reveni la modul de ascultare obișnuit, apăsați pe [OK] din nou.



Atunci când utilizați caracteristica Set difuzor-microfon în medii cu zgomot, este posibil să aveți probleme la auzirea apelurilor. Pentru o performanță mai bună, utilizați modul normal al telefonului.

### Utilizarea căștii

Conectând casca furnizată la mufa multifuncțională, puteți efectua și răspunde la apeluri:

- Pentru a reapela ultimul apel, țineți apăsat butonul căștii.
- Pentru a răspunde la un apel, țineți apăsat butonul căștii.
- Pentru a termina un apel, țineți apăsat butonul căștii.

## Trimiterea și vizualizarea mesajelor

Aflați cum să trimiteți și să vizualizați mesaje text (SMS), multimedia (MMS) și e-mail.

### Trimiterea unui mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaj**.
2. Introduceți un număr de destinație și derulați în jos.
3. Introduceți textul mesajului. ► p. 26  
Pentru a trimite ca mesaj text, treceți la pasul 8.  
Pentru a atașa conținut multimedia, continuați cu pasul 4.
4. Apăsăți pe <**Opțiuni**> → **Adăugare multimedia** → un tip de elemente.
5. Selectați elementul pe care doriți să îl adăugați, apoi apăsăți pe <**Adăug.**> sau apăsăți pe <**Opțiuni**> → **Adăugare**.

6. Apăsăți pe <**Opțiuni**> → **Avansat** → **Adăugare subiect**.
7. Introduceți un subiect.
8. Apăsăți pe <**Opțiuni**> → **Trimitere** pentru a trimite mesajul.

### Trimiterea unui e-mail

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaje e-mail**.
2. Introduceți o adresă de e-mail și derulați în jos.
3. Introduceți un subiect și derulați în jos.
4. Introduceți textul e-mailului.
5. Apăsăți pe <**Opțiuni**> → **Atașare multimedia** sau pe **Atașare agendă** și atașați un fișier (dacă este necesar).
6. Apăsăți pe <**Opțiuni**> → **Trimitere** pentru a trimite mesajul.

## Introducerea textului

Atunci când introduceți un text, puteți schimba modul de introducere a acestuia:

- Țineți apăsată tasta [\*] pentru a comuta între modurile T9 și ABC. În funcție de regiunea dvs., puteți accesa un mod de introducere pentru limba proprie.
- Apăsați pe [\*] pentru a schimba între majuscule și minuscule sau pentru a comuta la modul Numeric.
- Țineți apăsată tasta [#] pentru a comuta la modul Simbol.

Introduceți textul într-unul dintre modurile următoare:

| Mod     | Funcție  |
|---------|--|
| ABC     | Apăsați pe tasta alfanumerică corespunzătoare până când caracterul dorit apare pe ecran.   |
| T9      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Apăsați pe tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg.</li> <li>2. Când cuvântul se afișează corect, apăsați pe [#] pentru a insera un spațiu. Dacă nu se afișează cuvântul corect, selectați un alt cuvânt din lista care apare.</li> </ol> |
| Numeric | Apăsați pe tasta alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un număr.   |
| Simbol  | Apăsați pe tasta alfanumerică corespunzătoare pentru a selecta un simbol.  |

## Vizualizarea mesajelor text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Mesaje primite**.
2. Selectați un mesaj text sau multimedia.

## Vizualizarea unui e-mail

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Căsuță E-mail**.
2. Apăsați pe **Verificare emailuri noi**.
3. Selectați un e-mail sau un antet.
4. Dacă ați selectat un antet, apăsați pe **<Opțiuni>** → **Reactivare** pentru a vizualiza corpul e-mailului.

## Adăugarea și găsirea contactelor

Aflați elementele de bază pentru utilizarea caracteristicii Agendă.

## Adăugarea unui nou contact

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon și apăsați pe **<Opțiuni>**.
2. Selectați **Salvare** → o locație din memorie (telefon, SIM1 sau SIM2) → **Nou**.
3. Selectați un tip de număr (dacă este necesar).
4. Introduceți informațiile despre contact.
5. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare** pentru a adăuga contactul în memorie.

## Găsirea unui contact

1. În modul Meniu, selectați **Agendă telefonică**.
2. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să îl găsiți.
3. Selectați numele contactului din lista de căutare.



Odată contactul găsit, puteți:

- să apelați contactul apăsând pe [↵]
- să editați informațiile despre contact apăsând pe [OK]

## Utilizarea funcțiilor de bază ale camerei foto

Aflați elementele de bază pentru capturarea și vizualizarea fotografiilor și videoclipurilor.

### Realizarea fotografiilor

1. În modul Repaus, țineți apăsată tasta Cameră pentru a porni camera foto.

2. Rotiți telefonul în sensul invers acelor de ceasornic pentru formatul vedere.
3. Îndreptați obiectivul spre subiect și faceți toate ajustările necesare.
4. Apăsați pe [OK] sau pe tasta Cameră pentru a realiza o fotografie.  
Fotografia este salvată automat.
5. Apăsați pe <↶> sau pe tasta Cameră pentru a realiza o altă fotografie (pasul 3).



### Vizualizarea fotografiilor

În modul Meniu, selectați **Fișierele mele** → **Imagini** → **Fotografiile mele** → un fișier foto.

### Realizarea videoclipurilor

1. În modul Repaus, țineți apăsată tasta Cameră pentru a porni camera foto.
2. Apăsați pe [1] pentru a comuta la modul Înregistrare.



3. Rotiți telefonul în sensul invers acelor de ceasornic pentru formatul vedere.
4. Îndreptați obiectivul spre subiect și faceți toate ajustările necesare.
5. Apăsați pe **[OK]** sau pe tasta Cameră pentru a începe înregistrarea.
6. Apăsați pe **[OK]**, pe  sau pe tasta Cameră pentru a opri înregistrarea. Videoclipul este salvat automat.
7. Apăsați pe  sau pe tasta Cameră pentru a înregistra un alt videoclip (pasul 4).

## Vizualizarea videoclipurilor

În modul Meniu, selectați **Fișierele mele** → **Videoclipuri** → **Clipurile mele video** → un fișier video.

## Ascultarea muzicii

Aflați cum să ascultați muzică la player-ul muzical sau la radioul FM.

### Ascultarea radioului FM

1. Conectați casca furnizată la mufa multifuncțională a telefonului.
2. În modul Meniu, selectați **Radio FM**.
3. Apăsați pe **[OK]** pentru a porni radioul.
4. Apăsați pe **<Da>** pentru a porni acordul automat. Radioul caută și salvează posturile disponibile în mod automat.
5. Derulați în sus sau în jos pentru a selecta un post de radio.
6. Pentru a opri radioul FM, apăsați pe **[OK]**.

## Crearea unei liste de redare și ascultarea fișierelor muzicale

Începeți prin a transfera fișiere pe telefonul sau pe cartela dvs. de memorie.

- Descărcați de pe rețeaua Web fără fir.  
► Navigarea pe Web
- Primiți prin Bluetooth. ► p. 40
- Copiați pe cartela de memorie. ► p. 37

După transferarea fișierelor muzicale în telefonul sau pe cartela dvs. de memorie:

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare muzică din** → un tip de memorie.
3. Selectați fișierele pe care doriți să le includeți și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare**.
4. Apăsați pe [**OK**] pentru a începe redarea.

5. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

| Tastă          | Funcție   |
|----------------|---|
| <b>OK</b>      | Întrerupeți sau reluați redarea   |
| Volum          | Reglați volumul la un nivel superior sau inferior   |
| Tastă navigare | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stânga: reporniți redarea; salt înapoi (apăsați în 3 secunde); căutare înapoi într-un fișier (țineți apăsat)</li> <li>• Dreapta: salt înainte; căutare înainte într-un fișier (țineți apăsat)</li> <li>• Sus: deschideți lista de redare</li> <li>• Jos: opriți redarea</li> </ul> |

## Navigarea pe Web

Aflați cum să accesați și să marcați paginile dvs. Web preferate.

### Navigarea în paginile Web

1. În modul Repaus, apăsați pe **[OK]** → o cartelă SIM (dacă este necesar) pentru a deschide pagina de pornire a furnizorului de servicii.
2. Navigați în paginile Web utilizând următoarele taste:

| Tastă                  | Funcție                                      |
|------------------------|--|
| Tastă navigare         | Derulați în sus sau în jos într-o pagină Web |
| <b>OK</b>              | Selectați un element                         |
| <b>&lt;Înapoi&gt;</b>  | Reveniți la pagina anterioară                |
| <b>&lt;Opțiuni&gt;</b> | Accesați o listă de opțiuni pentru navigator |

### Marcați paginile Web preferate

1. În modul Meniu, selectați **Navigator WAP** → **Favorite**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta la o cartelă SIM (dacă este necesar).
3. Derulați la o locație goală și apăsați pe **<Opțiuni>** → **Adăugare marcaj**.
4. Introduceți un titlu pentru pagină și o adresă Web (URL).
5. Apăsați pe **[OK]**.

# Utilizarea funcțiilor avansate


Aflați cum să efectuați operații simple și cum să utilizați caracteristicile principale ale telefonului dvs. mobil.

## Utilizarea funcțiilor de apelare avansate



Aflați despre capacitățile suplimentare de apelare ale telefonului dvs.

### Vizualizarea și formarea apelurilor pierdute

Telefonul dvs. va afișa pe ecran apelurile pe care le-ați pierdut. Pentru a forma numărul unui apel pierdut:

1. Apăsați pe **<Afișare>**.
2. Derulați la apelul pierdut pe care doriți să îl formați.
3. Apăsați pe [>] pentru a apela.

### Apelarea unui număr recent format

1. În modul Repaus, apăsați pe [>] pentru a afișa o listă cu numere recente.
2. Derulați la numărul dorit și apăsați pe [>] pentru a apela.

## Punerea în așteptare a unui apel sau preluarea unui apel pus în așteptare

Apăsați pe <**Aștept.**> pentru a pune în așteptare un apel sau apăsați pe <**Reactiv.**> pentru a prelua un apel în așteptare.

## Formarea unui al doilea apel

Dacă rețeaua dvs. acceptă această funcție, puteți forma un alt număr în timpul apelului:

1. Apăsați pe <**Aștept.**> pentru a pune primul apel în așteptare.
2. Introduceți al doilea număr de apelat și apăsați pe [↩].
3. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele două apeluri.
4. Pentru a termina apelul pus în așteptare, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Terminare** → **Apel reținut**.
5. Pentru a termina apelul curent, apăsați pe [⏏].


## Răspunsul la un al doilea apel

Dacă rețeaua dvs. acceptă această funcție, puteți răspunde la un alt apel de intrare:


1. Apăsați pe [↩] pentru a răspunde la al doilea apel.  
Primul apel este pus în așteptare în mod automat.
2. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele două apeluri.

## Efectuarea unui apel cu mai mulți participanți (apel conferință)

1. Apelați primul participant pe care doriți să îl adăugați la apelul cu mai mulți participanți.
2. În timp ce vă aflați în contact cu primul participant, apelați-l pe cel de al doilea.  
Primul participant este pus în așteptare în mod automat.

3. În timp ce vă aflați în contact cu al doilea participant, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Conferință prin telefon**.
4. Repetați pașii 2 și 3 pentru a adăuga mai mulți participanți (dacă este necesar).
5. Pentru a termina apelul cu mai mulți participanți, apăsați pe [].


## Apelarea unui număr internațional

1. În modul Repaus, țineți apăsat [0] pentru a introduce caracterul +.
2. Introduceți întregul număr pe care doriți să îl apălați (codul țării, prefixul și numărul de telefon), apoi apăsați pe [] pentru a forma.

## Apelarea unui număr din Agendă

Puteți apela numere direct din Agendă utilizând contactele stocate. ► p. 28

1. În modul Meniu, selectați **Agendă telefonică**.

2. Derulați la numărul pe care doriți să îl apălați și apăsați pe [] pentru a forma.

## Utilizarea funcțiilor avansate de Agendă

Aflați cum să creați cărți de vizită, să setați numere cu apelare rapidă și să creați grupuri de contacte.

### Crearea unei cărți de vizită

1. În modul Meniu, selectați **Agendă telefonică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Cartea mea de vizită**.
3. Introduceți detaliile personale și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.



Puteți trimite cartea dvs. de vizită atașând-o la un mesaj sau la un e-mail sau transferând-o prin caracteristica Bluetooth fără fir.

## Setarea numerelor cu apelare rapidă

1. În modul Meniu, selectați **Agendă telefonică**.
2. Derulați la un contact pentru a-l atribui numărului.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare la apelare rapidă**.
4. Selectați un număr (dacă este necesar).
5. Derulați la un număr pe care doriți să îl setați (2-9) și apăsați pe <**Adăug.**>.

Contactul este salvat la numărul cu apelare rapidă.



Acum puteți apela acest contact din modul Repaus ținând apăsat numărul de apelare rapidă asociat.

## Crearea unui grup de contacte

Prin crearea grupurilor de contacte, puteți atribui tonuri de apel și fotografii de identificare a apelantului fiecărui grup sau puteți trimite mesaje și e-mailuri unui întreg grup. Începeți prin a crea un grup:

1. În modul Meniu, selectați **Agendă telefonică**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta până la **Grupuri**.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare grup**.
4. Introduceți un nume pentru grup și apăsați pe [OK].
5. Pentru a seta imaginea de identificare a apelantului, derulați la grup și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări grupuri**.
6. Apăsați pe [OK] → o categorie de imagini → o imagine.
7. Pentru a seta o sonerie pentru grup, derulați în jos și apăsați pe [OK] → o categorie de sonerii → o sonerie.
8. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

## Utilizarea funcțiilor avansate de mesagerie

Aflați cum să creați șabloane și cum să utilizați șabloanele pentru a crea noi mesaje.

### Crearea unui șablon text

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Șabloane** → **Șabloane text**.
2. Derulați la o locație goală și apăsați pe **[OK]**.
3. Introduceți textul și apăsați pe **[OK]** pentru a salva șablonul.



Atunci când nu există niciun șablon gol, trebuie să ștergeți sau să editați un șablon salvat pentru a crea un șablon nou.

### Crearea unui șablon multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Șabloane** → **Șabloane mesaje multimedia**.
2. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Adăugare nou** pentru a deschide o nouă fereastră pentru șablon.
3. Creați un mesaj multimedia, cu un subiect și cu atașările dorite, pentru a le utiliza ca șablon. ► p. 25
4. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare în** → **Șabloane** pentru a salva șablonul.

### Introducerea șabloanelor text în noile mesaje

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaj**.
2. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Inserare** → **Modele** → un șablon.



## Crearea unui mesaj dintr-un șablon multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Șabloane** → **Șabloane mesaje multimedia**.
2. Derulați la șablonul dorit și apăsați pe **<Opțiuni>** → **Editare**.  
Șablonul dvs. se deschide sub forma unui nou mesaj multimedia.

## Utilizarea funcțiilor muzicale avansate

Aflați cum să pregătiți fișiere muzicale și să salvați posturi de radio.

### Copierea fișierelor muzicale prin PC studio Samsung

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Conexiuni PC** → **PC studio Samsung**.
2. Utilizând un cablu de date PC opțional, conectați mufa multifuncțională a telefonului dvs. la un PC.

3. Executați PC studio Samsung și copiați fișierele din PC pe telefon.  
Consultați ajutorul PC studio Samsung pentru mai multe informații.

### Copierea fișierelor muzicale pe o cartelă de memorie

1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Conexiuni PC** → **Stocare de masă**.
3. Utilizând un cablu de date PC opțional, conectați mufa multifuncțională a telefonului dvs. la un PC.  
La conectare, va apărea o fereastră pop-up pe PC.
4. Selectați **Open folder to view files (Deschidere folder pentru vizualizarea fișierelor)** în fereastra pop-up de pe PC.
5. Copiați fișierele din PC pe cartela de memorie.

## Particularizarea setărilor pentru player-ul muzical

Aflați cum să ajustați redarea și setările de sunet pentru player-ul muzical.

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Ajustați setările pentru a vă particulariza player-ul muzical.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

## Înregistrarea melodiilor de la radioul FM

1. Conectați casca furnizată la mufa multifuncțională a telefonului.
2. În modul Meniu, selectați **Radio FM**.
3. Apăsați pe [OK] pentru a porni radioul FM.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Înregistrare voce** pentru a începe înregistrarea.

5. Când ați terminat de înregistrat, apăsați pe [OK] sau pe <**Oprire**>. Fișierul muzical va fi salvat în **Clipuri radio FM** (în modul Meniu, selectați **Fișierele mele** → **Muzică**).



Caracteristica de înregistrare este concepută doar pentru înregistrarea vocală. Calitatea înregistrării va fi mult inferioară conținutului media digital.

## Stocarea automată a posturilor de radio

1. Conectați casca furnizată la mufa multifuncțională a telefonului.
2. În modul Meniu, selectați **Radio FM**.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Acord automat**.
4. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma (dacă este necesar). Radioul caută și salvează posturile disponibile în mod automat.

# Utilizarea instrumentelor și aplicațiilor

Aflați cum să utilizați instrumentele telefonului dvs. mobil și aplicațiile sale suplimentare.

## Utilizarea caracteristicii fără fir Bluetooth

Aflați despre capacitatea telefonului dvs. de a se conecta la alte dispozitive fără fir pentru a face schimb de date și pentru a folosi alte funcții Mâini libere.

### Activarea funcției fără fir Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Bluetooth**.
2. Apăsati pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Derulați în jos la **Activare**.
4. Derulați la stânga sau la dreapta la **Activat**.
5. Pentru a permite localizarea telefonului dvs. de către alte dispozitive, derulați în jos, apoi derulați la stânga sau la dreapta la **Activat**. Dacă selectați **Particularizat**, derulați în jos și setați perioada de timp în care este vizibil telefonul.
6. Apăsati pe <**Salvare**>.

## Căutarea și asocierea cu alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Bluetooth** → **Căutare aparat nou**.
2. Derulați la un dispozitiv și apăsați pe **[OK]**.
3. Introduceți un cod PIN pentru caracteristica fără fir Bluetooth sau codul PIN Bluetooth al celui alt dispozitiv, dacă are unul, apoi apăsați pe **<OK>**.  
Atunci când proprietarul celui alt dispozitiv introduce același cod sau acceptă conexiunea, asocierea este completă.

## Trimiterea de date utilizând caracteristica fără fir Bluetooth

1. Selectați fișierul sau elementul pe care doriți să îl trimiteți din una dintre aplicațiile telefonului dvs.

2. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Trimitere carte de vizită prin** sau pe **Trimitere prin** → **Bluetooth** (atunci când trimiteți date despre contacte, precizați ce date să se trimită).

## Primirea de date utilizând caracteristica fără fir Bluetooth

1. Introduceți codul PIN pentru caracteristica fără fir Bluetooth și apăsați pe **<OK>** (dacă este necesar).
2. Apăsați pe **<Da>** pentru a confirma că sunteți de acord să primiți date de la dispozitivul respectiv (dacă este necesar).

## Activarea și trimiterea unui mesaj SOS

Când aveți o urgență, puteți trimite un mesaj SOS pentru a cere ajutor.

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesaje SOS** → **Opțiuni trimitere**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a comuta la **Activat**.

3. Derulați în jos și apăsați pe **[OK]** pentru a deschide lista de destinatari.
  4. Apăsați pe **[OK]** pentru a deschide lista de contacte.
  5. Derulați la un contact și apăsați pe **[OK]**.
  6. Selectați un număr (dacă este necesar).
  7. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Adăugare**.
  8. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare** pentru a salva destinatarul.
  9. Derulați în jos și setați de câte ori se repetă mesajul SOS.
  10. Apăsați pe **<Salvare>** → **<Da>**.
- Pentru a trimite un mesaj SOS, tastele trebuie să fie blocate. Apăsați de patru ori pe tasta Volum.



După ce ați trimis un mesaj SOS, toate funcțiile telefonului vor fi suspendate până când apăsați pe **[⏏]**.

## Înregistrarea și redarea notelor vocale

Învățați să utilizați înregistrarea vocală pe telefonul dvs.

### Înregistrarea unei note vocale

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Înregistrare voce**.
2. Apăsați pe **[OK]** pentru a începe înregistrarea.
3. Rostiți nota în microfon.
4. Când ați terminat de vorbit, apăsați pe **<Salvare>**.

### Redarea unei note vocale

1. În ecranul de înregistrare a vocii, apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salt la Clipurile mele vocale**.
2. Selectați un fișier.

### 3. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

| Tastă          | Funcție   |
|----------------|---|
| <b>OK</b>      | Întrerupeți sau reluați redarea   |
| Volum          | Ajustați volumul la un nivel superior sau inferior  |
| Tastă navigare | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stânga: scanare înapoi într-un fișier</li> <li>Dreapta: scanare înainte într-un fișier</li> <li>Jos: opriți redarea</li> </ul> |

## Editarea imaginilor

Aflați cum să editați imagini și să aplicați efecte amuzante.

### Aplicarea efectelor la imagini

- În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Editor imagine**.
- Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografieri**.

- Selectați o imagine sau realizați o nouă fotografie.
- Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Efecte** → o opțiune de efect.
- Selectați o variație a efectului de aplicat și apăsați pe **<Gata>**.
- Când ați terminat aplicarea efectelor, apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare ca**.
- Apăsați pe **<Da>** pentru a confirma.
- Introduceți un nou nume de fișier pentru imagine și apăsați pe **[OK]**.

### Ajustarea unei imagini

- În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Editor imagine**.
- Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografieri**.
- Selectați o imagine sau realizați o nouă fotografie.

4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Reglare** → o opțiune de ajustare (nivel automat, luminozitate, contrast sau culoare).
5. Utilizând tasta de navigare, ajustați imaginea după cum doriți și apăsați pe <**Gata**>.
6. Când ați terminat de ajustat, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare ca**.
7. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma.
8. Introduceți un nou nume de fișier pentru imagine și apăsați pe [OK].

## Transformarea unei imagini

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografiere**.

3. Selectați o imagine sau realizați o nouă fotografie.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Transformare** → **Redimensionare**, **Rotire** sau **Răsturnare**.
5. Utilizând tasta de navigare, rotiți sau răsturnați imaginea după cum doriți și apăsați pe <**Gata**>. Pentru a redimensiona, selectați o dimensiune și apăsați pe <**Da**>. Treceți la pasul 8.
6. Când ați terminat cu opțiunile de transformare, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare ca**.
7. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma.
8. Introduceți un nou nume de fișier pentru imagine și apăsați pe [OK].

## Tăierea unei imagini

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografiere**.
3. Selectați o imagine sau realizați o nouă fotografie.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Tăiere**.
5. Utilizând tasta de navigare, mutați dreptunghiul deasupra zonei pe care doriți să o tăiați sau apăsați pe [OK].  
Pentru a redimensiona dreptunghiul, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Redimensionare**. Ajustați dimensiunea utilizând tasta de navigare și apăsați pe [OK].
6. Când ați terminat de tăiat apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare ca**.
7. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma.
8. Introduceți un nou nume de fișier pentru imagine și apăsați pe [OK].

## Introducerea unei caracteristici vizuale

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografiere**.
3. Selectați o imagine sau realizați o nouă fotografie.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Inserare** → o caracteristică vizuală (cadru, imagine, miniaturi, emoticon sau text).
5. Selectați o caracteristică vizuală pentru a fi adăugată, apoi apăsați pe <**Selectare**>. Pentru a muta imaginea adăugată, utilizați tasta de navigare (dacă este necesar).
6. Apăsați pe <**Gata**> sau pe [OK].
7. Când ați terminat de adăugat caracteristici vizuale, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare ca**.
8. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma.
9. Introduceți un nou nume de fișier pentru imagine și apăsați pe [OK].



## Utilizarea jocurilor și a aplicațiilor Java

Aflați cum să utilizați jocuri și aplicații bazate pe tehnologia premiată JAVA.

### Utilizarea jocurilor

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Jocuri și altele**.
2. Selectați un joc din listă și urmați instrucțiunile de pe ecran.



Jocurile disponibile pot varia, în funcție de furnizorul dvs. de servicii și de regiune. Comenzile jocurilor și opțiunile pot varia.

### Lansarea aplicațiilor

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Jocuri și altele** → o aplicație.
2. Apăsăți pe <**Opțiuni**> pentru a accesa o listă cu diverse opțiuni și setări pentru aplicația dvs.

## Vizualizarea orei pe glob

Aflați cum să vizualizați ora din alt oraș și să setați ora pe glob în așa fel încât să apară pe ecran.

### Vizualizarea unei ore de pe glob

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Ora pe glob**.
2. Derulați în jos la ceasul din mijloc.
3. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a selecta un fus orar.
4. Derulați în jos la ceasul de jos.
5. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a selecta un fus orar.
6. Apăsăți pe [OK] pentru a salva ora de pe glob.



Pentru a seta ora de vară, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Se aplică ora de vară** → fusuri orare.

## Adăugarea unei ore de pe glob pe afișaj

În modul Dublă afișare a orei, puteți vizualiza ora din două fusuri orare diferite pe ecran.

După ce ați salvat orele de pe glob:

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Ora pe glob**.
2. Derulați la ceasul pe care doriți să îl adăugați: ceasul din mijloc sau cel de jos, apoi apăsați pe <**Opțiuni**> → **Marcare ca ceas secundar**.
3. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Ecran și lumină** → **Ecran de pornire**.
4. Derulați la stânga sau la dreapta la **Imagini** (dacă este necesar).
5. Selectați **Ceas**.
6. Derulați la stânga sau la dreapta la **Dual**.
7. Apăsați pe <**Salvare**> de două ori.

## Setarea și utilizarea alarmelor

Aflați cum să setați și să controlați alarme pentru evenimente importante.

### Setarea unei noi alarme

1. În modul Meniu, selectați **Alarmă**.
2. Derulați la o locație de alarmă goală și apăsați pe [**OK**].
3. Setati detaliile alarmei.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.



Funcția de pornire automată setează telefonul să pornească în mod automat și să declanșeze alarma la ora programată dacă telefonul este oprit.

## Oprirea unei alarme

Atunci când sună alarma:

- Apăsați pe orice tastă pentru a opri o alarmă fără amânare.
- Apăsați pe <OK> sau pe [OK] pentru a opri o alarmă fără amânare sau apăsați pe <Amânare> sau pe orice tastă pentru a opri sunetul alarmei pe perioada de amânare.

## Dezactivarea unei alarme

1. În modul Meniu, selectați **Alarmă**.
2. Derulați la alarma pe care doriți să o dezactivați și apăsați pe [OK].
3. Derulați în jos (dacă este necesar).
4. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a comuta la **Dezactivat**.
5. Apăsați pe <Salvare>.

## Utilizarea calculatorului

---

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calculator**.
2. Utilizați tastele care corespund afișajului calculatorului pentru a efectua operații matematice de bază.

## Convertirea unităților de măsură

---

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Convertor**.
2. Introduceți unitățile de măsură și unitățile în câmpurile corespunzătoare.

## Setarea temporizatorului cu numărătoare inversă

---

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Numărătoare inversă**.
2. Apăsați pe <**Setare**>.
3. Introduceți durata pentru numărătoarea inversă și apăsați pe <**OK**>.
4. Apăsați pe [**OK**] pentru a porni sau pentru a întrerupe numărătoarea inversă.
5. Când temporizatorul expiră, apăsați pe <**OK**> pentru a opri alerta.

## Utilizarea cronometrului

---

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Cronometru**.
2. Apăsați pe [**OK**] pentru a porni și pentru a înregistra timpii turelor.
3. Când ați terminat, apăsați pe <**Oprire**>.
4. Apăsați pe <**Reset.**> pentru a șterge timpii înregistrați.

## Crearea unei noi activități

---

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Sarcină**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți detaliile activității.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

## Crearea unei note text

---

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Note**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți textul notei și apăsați pe [**OK**].

## Gestionarea calendarului

---

Aflați cum să schimbați modul de vizualizare a calendarului și cum să creați evenimente.

### Schimbarea modului de vizualizare a calendarului

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Vizualizare după** → **Zi** sau **Săptămână**.

## Crearea unui eveniment

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare** → un tip de eveniment.
3. Introduceți detaliile evenimentului conform cerințelor.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare** sau apăsați pe <**Salvare**>.

# Depanarea

Dacă aveți probleme cu telefonul dvs. mobil, încercați aceste proceduri de depanare înainte de a apela la un depanator profesionist.

La folosirea telefonului dvs. poate apărea următorul mesaj:

| Mesaj                   | Încercați următoarele pentru a rezolva problema:  |
|-------------------------|---|
| Introduceți cartela SIM | Asigurați-vă că este corect instalată cartela SIM.  |
| Blocare telefon         | Când este activată opțiunea de blocare a telefonului, trebuie să introduceți parola pe care ați setat-o pentru telefon. |

| Mesaj   | Încercați următoarele pentru a rezolva problema:  |
|---|---|
| Slot 1 Introduceți PIN/Slot 2 Introduceți PIN | Când utilizați telefonul pentru prima dată sau când este activată solicitarea codului PIN, trebuie să introduceți codul PIN furnizat odată cu cartela SIM. Puteți dezactiva această opțiune din meniul <b>Blocare cod PIN</b> . |
| Slot 1 Introduceți PUK/Slot 2 Introduceți PUK | Cartela SIM este blocată, de obicei ca urmare a introducerii incorecte repetate a codului PIN. Trebuie să introduceți codul PUK pus la dispoziție de furnizorul dvs. de servicii.   |

Telefonul dvs. afișează „Rețea indisponibilă” sau „Eroare rețea”.

- Atunci când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, poate avea loc întreruperea recepției. Mergeți în altă zonă și încercați din nou.
- Unele opțiuni nu sunt accesibile fără abonament. Contactați furnizorul de servicii pentru detalii suplimentare.

Introduceți un număr, dar nu se formează apelul.

- Asigurați-vă că ați apăsat pe [↵].
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelului spre acest număr.

Un alt apel nu poate ajunge la dvs.

- Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor spre acest număr.

Interlocutorul dvs. nu vă poate auzi atunci când vorbiți.

- Asigurați-vă că nu acoperiți microfonul integrat.
- Asigurați-vă că microfonul este aproape de gură.
- Dacă utilizați o cască, asigurați-vă că este corect conectată.

Telefonul emite sunete bip și pictograma bateriei clipește.

Bateria este descărcată. Încărcați sau înlocuiți bateria pentru a putea continua să utilizați telefonul.

**Calitatea audio a convorbirii este slabă.**

- Asigurați-vă că nu blocați antena internă a telefonului.
- Atunci când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, poate avea loc întreruperea recepției. Mergeți în altă zonă și încercați din nou.

**Selectați un contact pentru apelare, dar apelul nu este format.**

- Asigurați-vă că aveți salvat numărul corect în lista de contacte.
- Reintroduceți și salvați numărul, dacă este nevoie.

Bateria nu se încarcă în mod corect sau, uneori, telefonul se stinge singur.

- Este posibil ca terminalele bateriei să fie murdare. Ștergeți amândouă contactele aurii cu un material curat și moale, apoi încercați să încărcați din nou bateria.
- Dacă bateria nu se mai încarcă în întregime, îndepărtați-o în mod adecvat și înlocuiți-o cu o baterie nouă.

**Telefonul este cald la atingere.**

Atunci când utilizați mai multe aplicații în același timp, telefonul dvs. are nevoie de mai multă energie și se poate încălzi.

Acest lucru este normal și nu ar trebui să afecteze durata de funcționare a telefonului dvs. sau buna lui funcționare.



# Index

## agendă

- consultați instrumente,  
calendar

## alarme

- creare, 46
- dezactivare, 47
- oprire, 47

## apeluri

- apelare, 24
- cu mai mulți participanți, 33
- din Agendă, 34
- formare apeluri pierdute, 32
- formare apeluri  
suplimentare, 33
- funcții avansate, 32
- funcții de bază, 24

- numere internaționale, 34
- preluare apeluri  
în așteptare, 33
- punere în așteptare, 33
- răspuns la apeluri  
suplimentare, 33
- răspuns, 24
- recent formate, 32
- vizualizare pierdute, 32

## apeluri conferință

- consultați apeluri, cu mai  
mulți participanți

## baterie

- încărcare, 18
- indicator baterie  
descărcată, 18
- instalare, 16

## blocare

- consultați blocare telefon

## blocare telefon 23

## Bluetooth

- activare, 39
- primire date, 40
- trimitere date, 40

## calculator

- consultați instrumente,  
calculator

## cărți de vizită 34

## cartelă de memorie 19

- copiere fișiere, 37

## cartelă SIM 16

**cască** 24

**ceas**

consultați ora pe glob

**comenzi rapide** 23

**contacte**

adăugare, 27

creare grupuri, 35

găsire, 28

**convertor**

consultați instrumente,  
convertor

**cronometru**

consultați instrumente,  
cronometru

**fotografii**

capturare, 28

vizualizare, 28

e

**imagine de fundal** 22

**imagini**

ajustare, 42

aplicare efecte, 42

introducere caracteristici

vizuale, 44

tăiere, 44

transformare, 43

**instrumente**

alarmă, 46

calculator, 47

calendar, 49

convertor, 47

cronometru, 48

editor de imagine, 42

temporizator numărătoare

inversă, 48

**Internet**

consultați navigator Web

**Java**

accesare aplicații, 45

lansare jocuri, 45

**mesaj SOS** 40

**mesaje**

trimitere e-mail, 25

trimitere multimedia, 25

trimitere text, 25

vizualizare e-mail, 27

vizualizare multimedia, 27

vizualizare text, 27

**navigator**

consultați navigator Web

**navigator Web**

adăugare marcaje, 31

lansare pagină

de pornire, 31

## notă

consultați note text sau voce

## note vocale

înregistrare, 41

redare, 41

## șabloane

introducere, 36

multimedia, 36

text, 36

## ora pe glob

setare afișaj dual, 46

vizualizare, 45

## player muzical

ascultare muzică, 30

particularizare, 38

## profil deconectat 21

## profil silențios 21

## radio

consultați radio FM

## radio FM

ascultare, 29

înregistrare melodii, 38

stocare posturi, 38

## sonerie 22

## taste comenzi rapide

consultați comenzi rapide

## temă 22

## temporizator

consultați instrumente,

temporizator cu numărătoare

inversă

## text

creare note, 49

introducere, 26

## tonuri taste 21

## videoclipuri

capturare, 28

vizualizare, 29

## volum

volum apel, 24

volum sunet taste, 21

## Declarație de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

Declaram pe propria răspundere că produsul

### Telefon mobil GSM: C5212

la care se referă această declarație, adaptorul său de rețea și acumulatorul sunt în conformitate cu următoarele standarde și/sau cu alte documente normative.

|           |   |
|-----------|---|
| SIGURANȚĂ | EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004  |
| EMC       | EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)<br>EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005)<br>EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002) |
| SAR       | EN 50360 : 2001<br>EN 62209-1 : 2006  |
| RADIO     | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)<br>EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)  |

Declaram prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate și că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, la care se face referire în art. 10 și care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, Marea Britanie\*  
Marca de identificare: 0168

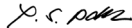
Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

**CE 0168**

Care va fi pusă la dispoziție la cerere.  
(Reprezentant în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Marea Britanie\*  
2009.06.08



Yong-SangPark/S.Manager

(locul și data emiterii) (numele și semnătura persoanei autorizate)

\* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.

O parte din conținutul acestui manual poate fi diferită pentru telefonul dvs. în funcție de software-ul acestuia sau de furnizorul dvs. de servicii.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.: GH68-21970A  
Romanian. 06/2009. Rev. 1.1